



拟订一项打击跨国有组织犯罪公约特设委员会  
第五届会议  
1999年10月4日至15日，维也纳

**1999年6月28日至7月9日在维也纳举行的  
拟订一项打击跨国有组织犯罪公约  
特设委员会第四届会议的报告**

目 录

	段 次	页 次
一. 导言.....	1-4	2
二. 会议安排.....	5-13	2
A. 会议开幕.....	5-10	2
B. 出席情况.....	11	2
C. 通过议程和工作安排.....	12	2
D. 文件.....	13	3
三. 公约草案的讨论情况.....	14-15	3
四. 关于禁止贩运妇女儿童和包括海上方式在内的非法贩运和 运送移徙者的补充国际法律文书的讨论情况.....	16-21	3
五. 通过特设委员会第四届会议报告.....	22-25	4
 <b>附件</b>		
一. 与会者名单.....		5
二. 特设委员会第四届会议文件一览表.....		11

## 一. 导言

1. 拟订一项打击跨国有组织犯罪公约特设委员会是由大会 1998 年 12 月 9 日第 53/111 号决议设立的。大会还在其 1998 年 12 月 9 日第 53/114 号决议中号召特设委员会草拟公约并酌情草拟关于贩运妇女和儿童、打击非法制造和贩运枪支及其零部件和弹药和包括海上方式在内的非法贩运和运送移徙者的国际文书的主要案文。
2. 1999 年 4 月 27 日至 5 月 6 日在维也纳召开的预防犯罪和刑事司法委员会第八届会议通过经济及社会理事会建议大会通过一项关于联合国打击跨国有组织犯罪公约与其若干议定书的决议。根据该决议，大会将决定，特设委员会正在拟订的针对贩运妇女和儿童问题的补充议定书应涉及所有人的贩运问题。
3. 预防犯罪委员会第八届会议还通过经济及社会理事会建议大会通过一项关于特设委员会活动的决议：非法制造和贩运枪支及其零部件和弹药以及审议是否需要拟订一项关于非法制造和贩运爆炸物的文书。根据该决议，大会将欢迎特设委员会的工作，并鼓励其继续谈判一项关于非法制造和贩运枪支及其零部件和弹药的国际法律文书；还将指示特设委员会，在请秘书长召集一专家组编写关于犯罪分子非法制造和贩运爆炸物及为犯罪目的使用爆炸物的情况的研究报告后，审议是否可拟订一项关于爆炸物非法制造和贩运的国际文书。
4. 根据预防犯罪委员会第八届会议通过经社理事会还建议大会通过的反腐败行动决议，大会将指示特设委员会把打击与有组织犯罪相联的腐败行为的措施纳入公约草案，包括关于惩治涉及公职人员的腐败行为的规定。

## 二. 会议安排

### A. 会议开幕

5. 拟定一项打击跨国有组织犯罪公约特设委员会于 1999 年 6 月 28 日至 7 月 9 日在维也纳举行了第四届会议。特设委员会共举行了 20 次会议。
6. 特设委员会在 1999 年 4 月 28 日至 5 月 3 日在维也纳召开的第三届会议上决定，将在第四届会议上审议公约草案第 4 条之三、第 5、6、9、10 条

和第 14 条并继续进行关于禁止贩运妇女儿童的国际法律文书的初读工作和进行关于包括海上方式在内的非法贩运和运送移徙者的国际法律文书的二读工作。

7. 在主席宣布特设委员会第四届会议开幕后，秘书促请注意，特设委员会现有关于联合国所有正式语文的术语汇编初稿（A/AC.254/CRP.16）。本术语初稿以载于文件 A/AC.254/4/Rev.1 的公约草案为基础，其中包括公约草案第 1 条至 19 条的术语。印发该术语汇编的目的是，使各国代表团在拟于 1999 年 10 月 4 日至 15 日召开的特设委员会第五届会议之前审查这些术语并就这些术语的准确性和一致性向秘书处提出反馈意见。仍在继续工作以完善充实该术语汇编初稿并纳入特设委员会受权起草的三个补充国际法律文书草案的术语。

8. 秘书还通知委员会说，利用日本和美利坚合众国政府慷慨提供的捐款，第一次向一些最不发达国家提供了支助。秘书处打算同有关区域磋商并根据在第四届会议上取得的经验审查有关对最不发达国家提供援助的规定。

9. 奥地利政府宣布它打算自愿捐款 300,000 先令。挪威政府宣布自愿捐款约 13,000 美元。波兰政府宣布自愿捐款约 20,000 美元。主席表示委员会对这些国家代表团的感谢，并鼓励其他国家仿效它们也这样做。

10. 在开始就公约草案进行辩论之前，主席宣布了按会议主席团商定的各副主席的分工情况。

### B. 出席情况

11. 97 个国家的代表出席了特设委员会第四届会议。出席第四届会议的还有向联合国派有常驻观察员代表团的实体、联合国系统组织、联合国预防犯罪和刑事司法方案网研究所、政府间组织和非政府组织。与会者名单载于本报告附件一。

### C. 通过议程和工作安排

12. 特设委员会在 1999 年 6 月 28 日第 37 次会议上通过了其第四届会议的如下议程：

1. 特设委员会第四届会议开幕。
2. 通过议程和工作安排。

3. 审议联合国打击跨国有组织犯罪公约草案，特别侧重于第4条之三、第5、6、9、10条和第14条。
4. 审议以下补充国际法律文书：
  - (a) 禁止非法贩运和运送移徙者的国际法律文书草案；
  - (b) 禁止非法贩运妇女儿童的国际法律文书草案。
5. 通过特设委员会第四届会议报告。

#### D. 文件

13. 特设委员会第四届会议除收到了秘书处编写的文件外，还收到了载有下列国家提交的提案和建议的文件：澳大利亚、比利时、加拿大、中国、法国、印度、意大利、教廷、阿拉伯利比亚民众国、立陶宛、墨西哥、摩洛哥、荷兰、新西兰、波兰、斯洛伐克、阿拉伯叙利亚共和国、瑞典和美利坚合众国。文件一览表载于本报告附件二。

### 三. 公约草案的讨论情况

14. 特设委员会的工作以载有联合国打击跨国有组织犯罪公约草案订正本的一份文件（A/AC.254/4/Rev.3）和各国政府提交的提案和建议（A/AC.254/5/Add.7 和 Add.8 和 A/AC.254/L.28、L.29、L.33、L.34、L.36、L.38、L.39、L.41—45、L.47—50 和 L.64）为基础。对公约草案的修订以载于两个文件（A/AC.254/L.37 和 L.40）的特设委员会主席的总结为基础。

15. 特设委员会第 37 次至第 46 次会议讨论了第 4 条之三、第 5、6、9 条和第 14 条(第 1—13 款)。在继续公约草案二读工作中，特设委员会根据主席的请求，谋求就一单一案文达成一致，以尽可能反映趋同一致的意见，并为进一步起草案文奠定基础。这些条款的新案文载于文件 A/AC.254/L.53/Add.2。公约草案新案文将反映出特设委员会第四届会议取得的进展。<sup>1</sup>

### 四. 关于禁止贩运妇女儿童和包括海上方式在内的非法贩运和运送移徙者的补充国际法律文书的讨论情况

16. 特设委员会第 47 次至第 51 次会议讨论了关于包括海上方式在内的非法贩运和运送移徙者的补充国际法律文书。特设委员会的工作以载有联合国打击跨国有组织犯罪公约关于打击陆上、空中和海上偷运移徙者议定书草案的一份文件（A/AC.254/4/Add.1/Rev.1）和各国政府提交的提案和建议（A/AC.254/L.31、L.35、L.46、L.51、L.55 和 L.58-62）为基础。

17. 特设委员会 1999 年 1 月 19 日至 29 日在维也纳举行的第一届会议上对上述补充国际法律文书（A/AC.254/4/Add.1）进行过初步审查。经过大量修订的草案案文（A/AC.254/4/Add.1/Rev.1）反映了特设委员会第一届会议期间进行的讨论和一些国家政府提交的许多提案。特设委员会第四届会议进行了经修订的案文草案第 1 至第 5 条的二读工作。特设委员会所取得的进展将反映在议定书草案新的案文中。<sup>2</sup>

18. 对草案案文某些规定的审议引起人们围绕该议定书的目的和重点进行了广泛的讨论。某些国家代表团对该议定书可能被无意误用而对移徙者产生不利的表示关切，因此对该议定书的可取性表示怀疑。在这方面，几次提到载于大会第 53/111 号和第 53/114 号决议中的特设委员会的任务。主席总结讨论情况时，重申认为议定书与公约有不可分割的联系，其重点在于防止和打击偷运移徙者活动，并应非常清楚地划清将偷运移徙者刑事定罪和保护这种活动的受害者两者之间的界线。

19. 在特设委员会第 47 次会议上，厄瓜多尔代表拉丁美洲和加勒比国家组作了发言。拉丁美洲和加勒比国家组赞赏联合国人权事务高级专员提交特设委员会的非正式说明（A/AC.254/16），重申该议定书应该致力于打击非法贩运移徙者和保护移徙者的权利。拉丁美洲和加勒比国家组也赞同高级专员的这样的看法，即尊重移徙者的各项基本权利

<sup>1</sup> 随后拟作为 A/AC.254/4/Rev.4 号文件印发。

<sup>2</sup> 随后拟作为 A/AC.254/4/Add.1/Rev.2 号文件印发。

并不影响或限制各国行使主权决定哪些人应当或不应进入其领土。根据拉丁美洲和加勒比国家组的看法，不能将该议定书用作对是一种社会和历史现象的移徙活动加以刑事定罪的一种工具，议定书也不应当鼓励仇外、不容忍和种族主义。

20. 特设委员会第 52 次至第 56 次会议讨论了禁止贩运妇女儿童的国际法律文书。特设委员会的工作基础是载有联合国打击跨国有组织犯罪公约关于防止、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为的补充议定书修订草案（A/AC.254/4、Add.3/Rev.2）的一份文件和各国政府提交的提案和建议（A/AC.254/L.30、L.32 和 Add.1、L.46、L.52、L.54、L.56、L.57、L.63 和 L.65）。主席解释说，该议定书草案的标题反映了预防犯罪和刑事司法委员会第八届会议的有关建议，预期大会第五十四届会议将会对该有关建议采取行动。

21. 特设委员会 1999 年 3 月 8 日至 12 日在维也纳召开的第二届会议上对该议定书草案的第 1 条和第 2 条进行了初读工作。在其第四届会议上对第 3 至第 7 条进行了初读工作。特设委员会取得的进展将反映在议定书草案新的案文中。<sup>3</sup>

## 五. 通过特设委员会第四届会议报告

22. 特设委员会在 7 月 7 日第 52 次会议上通过了第四届会议报告（A/AC.254/L.53）。

23. 在同一次会议上，特设委员会核准了拟于 1999 年 10 月 4 日至 15 日在维也纳举行的第五届会议临时议程和工作安排。（A/AC.254/L.53/Add.1）。<sup>4</sup>

24. 日本代表团在提及特设委员会确认需要就关于打击非法制造和贩运枪支及其零部件和弹药的补充国际法律文书的工作增加技术投入的问题时建议，应在特设委员会第五届会议期间组织召开一次为期两天的技术会议。意大利代表团建议，也应就包括海上方式在内的非法贩运和运送移徙者的补充国际法律文书筹办类似的会议。意大利和奥地利正在探讨是否可向预防犯罪和刑事司法基金提供自愿捐款以满足召开此种会议的追加费用需求。特设委员会注意到了这些建议。

25. 特设委员会在 7 月 9 日第 56 次会议上决定，将来应组织举办非正式协商会议以促进履行其任务。举办此种会议应视预算外资源的有无而定，并应满足下列诸项条件：(a)非正式协商会议应严格按照大会的决定进行；(b)应为联合国所有正式语文口译提供经费；(c)应早早在非正式协商会议之前提供会议的文件和议程，并应充分提前通知召开会议的时间和地点；(d)非正式协商会议应是协助特设委员会工作的开放性和具有透明度的一个机制，而特设委员会将仍然是提出各种建议的唯一决策机关；(e)非正式协商会议应只作为并行的会期会议召开，其议题不应与特设委员会全体会议审议的议题相重叠；(f)在特设委员会届会期间不应同时召开两个以上会议，包括全体会议在内；(g)除其他外，可让非正式协商会议把在全体会议或由特设委员会主席确定的任何其他活动中达成的协议翻译成适当的语文。特设委员会请其主席团同秘书处协商探讨筹办非正式协商会议的方式，考虑到在第四届会议上各国所提出的建议，就在特设委员会第五届会议期间召开此种非正式协商会议作出决定，并相应地通知特设委员会各成员。

<sup>3</sup> 随后拟作为 A/AC.254/4/Add.3/Rev.3 号文件印发。

<sup>4</sup> 随后拟作为 A/AC.254/18 号文件印发。

## 附件一

## 与会者名单

## 国家

阿富汗	Farid A. Amin
阿尔及利亚	Mokhtar Reguieg, Salah Francis El-Hamdi
安哥拉	Henrique Dos Santos, Fidelino Loy de Jesus Figueiredo, Antonio Felismino, Miranda Josè Landu, Kwetutinina Lunga Diyezwa, Jorge de Mendonca Pereira, Valmiro da Cruz Verdades
阿根廷	Juan Carlos Kreckler, Eugenio M. Curia, Ana Luisa Wirth-Schwind, Daniel Amigo, MartPh Recondo
澳大利亚	Norman Reaburn, Steven Marshall, Crispin Conroy, Helen Stylianou, Roger Neilson
奥地利	Irene Freudenschuss-Reichl, Ferdinand Trauttmansdorff, Ulrike Kathrein, Wolfgang Pekel, Franz Furtner, Hans Haller, Gregor Schusterschitz, Heinz Kutrowatz, Karl Hutter, Christian Ebner, Enno Drofenik
阿塞拜疆	Vaqif Sadykhov, Fuad Ismayilov
白俄罗斯	Valyantsin Fisenka, Igor Shaladonau
比利时	Michel Adam, Peter Martin, J.-S. Jamart, Wouter Boucique, W. De Meyer, M.-F. Gazan
贝宁	Antoine Gouhouede, Thierry Damase Ogoubi
玻利维亚	Jaime NiZo de Guzmán, MarPa Lourdes Espinoza PatiZo, Alvaro Gonzalez-Quint
巴西	Renan Calheiros, Sandra Valle, Manuel Gomes Pereira, José Jorge Alcazar Almeida
保加利亚	Ivan Naydenov, Traiko Spasov
布基纳法索	Thomas Dakoure, Herman Traore, Adama Ouedraogo, Ousmane Traore
加拿大	Keith Morrill, Debra Normoyle, Alan Morgan, Sabine Nolke, Kim Prost
佛得角	Vanda Cruz, Domingos de Pina
智利	Osvaldo Puccio Huidobro, Rosa Melendez, Patricio Powell
中国	Xu Hong, Liu Yinghai, Zhai Jinrong, Bai Ping, Li Wensheng, Gan Guodong, Wu Haiwen

哥伦比亚	Hðctor Charry Samper, Carlos Rodriguez Bocanegra, Maria Ximena Lombana Villalba, Samir Farid Benavidez
哥斯达黎加	Stella Aviram Neuman
克罗地亚	Mario Nobilo, Ranko Vilovi , eljko Horvati , Zoran Neki , Marijana Kujundji
古巴	Luis GarcPa Peraza, Pablo A. RodrPguez Vidal, Aurora Gramatges Lopez, Eliseo Zamora Hern<ndez
塞浦路斯	Nicolaos D. Macris, Andreas Ignatiou, Antonios Theocharous, Anni Shakalli, Maria Kirmizi
捷克共和国	Tom<© Bu<il, Jan Kohout, Kate<ina Gauthierov< , Pavel @turma
丹麦	Gitte Hundahl, Axel Herlþv, Susanne Topgaard, Carsten Krogh, Christine Petersen, Kristina Miskowiak
吉布提	Abdi IsmaNI Hersi
厄瓜多尔	Patricio Palacios, Franklin Chavez
埃及	Mostafa Elfeki, Iskandar Ghattas, Hisham Ahmed Fouad Sorour
芬兰	Tom Gr ¯nberg, Jaakko Halttunen, Matti Joutsen, Kari Eskola, Camilla Busck-Nielsen, Pia Rantala, Jani Taivalantti
法国	BðrengIre Quincy, Philippe Delacroix, Alain Moureau, Olivier de Baynast, Michel Gauthier, Daniel Fontanaud, Anne Delahaie, Michel Quille, Jean-Louis Vðrissou, Delphine Lida, Bruno Savoye, Jean-Marc Tur, Alain le Droff
加蓬	Yolande Bikð
格鲁吉亚	Levan Mikeladze, Zurab Chapidze, David Zalkaliani
德国	Karl Borchard, Michael Grotz, Hans-Peter Plischka, Axel Werbke, Marco Dþerkop, Albrecht Volkwein, Martina Lapacz, Wieland Mozdzynski, Klaus Messerig, Albert M¼rkl, Christian Drews, Bernd Rossbach, Nicole Zundorf-Hinte
希腊	Ioannis Angelis, Panayiotis Petropoulos, Konstantinos Piperigos, Konstantinos Matzoukas, Petros Eleftheriadis
危地马拉	Federico Urruela Prado, Ricardo DPaz-Duque, Sylvia Wohlers de Meie
教廷	Mario Zenari, Raffaella Manoni Zagaria, Cecilia Nicoletti
匈牙利	L<szl. G<l, Gy ¯gy Eiselt, Zolt<n M<rki, S<ndor Vir<g, Kl<ra Breuer, ;kos Borai, Attila Zsigmond, J<nos Dobra, Andrea Igazi, Be<ta Gurnai, Gabor Salamon

印度	Sangita Gairola, J. Y. Umranikar, A. K. Sinha, Neeraj Kumar, P. K. Choudhary
印度尼西亚	Lies Sulistianingsih, T. S. Pangabean, Sadewo Joedo, M. Cholis Hasan, Purniati, Diar Nurbintoro, Zahermann Muabezi
伊朗伊斯兰共和国	Amir Hossein Zamaninia, Bahram Darvish Khadem, Mirhossein Abedian, Saeid Faryabi
伊拉克	Naji Al-Hadithi, Janan Faris
爱尔兰	Michael Flahive, Sðan Hughes, Paul Murray, Mary Sayers
意大利	Vincenzo Manno, Gioacchino Polimeni, Luciano Galli, Massimo Curcio, Luigi Sico, Giusto Sciacchitano, Gualtiero Michelini, Elisabetta Rosi, Ennio di Francesco, Vincenzo Delicato, Tiziana Terribile, Castore Palmerini, Giancarlo Olimbo, Maria Grazia Giammarinaro, Alfredo Nunzi
日本	Nobuaki Ito, Hiroshi Kawamura, Kiyoshi Koinuma, Kazuhito Sakurai, Keisuke Senta, Kei Umebayashi, Yoshihiro Kai, Nobuhiro Watanabe, Nobuaki Eguchi, Toshiaki Takahashi, Junya Osamura, Kengo Yoshihara
科威特	Faisal Al-Ghais, Hamed Saleh Al-Othman, Zakaria Al-Ansari, Jasem Al-Budaiwi
黎巴嫩	Georges Boustani, Caroline Ziade
阿拉伯利比亚 民众国	Said Abdulaati, Sherif Ali Alazhari, Mehdi S. Medjrbi, Faisal Elshaeri
立陶宛	Andrejus Piliavecas, Algimantas epas
卢森堡	Georges Santer, Pierre Franck, Pierre Ferring, Katia Kremer
马里	Mohamed Maiga
马耳他	Carmel A. Agius
墨西哥	LuPs Alfonso de Alba, Bruno Figueora, Francisco Altamirano Trejo, Josð Humberto Castro Villalobos, Ulises Canchola, Sergio Olivar Moctezuma, Arturo Ruiz, Javier Basulto, Pedro OrtPz Martinez
摩洛哥	Abderrahim Benmoussa, Tayeb Cherkaoui, Abdellatif Saadi
莫桑比克	Maria Leonor Joaquim, Jovo de Brito da Cunha, Zainadine Dalsuco, Pedro Sinai Nhantitima
纳米比亚	Lineekela J. Mboti, Simon Madjumo Maruta
荷兰	Hans F rster, Marjorie Bonn, Jan Peek, Just Wiarda, Kees Nederlof, Michael Bierkens, JoNI van Andel, Quirine van de Linde

新西兰	Anna Louise Duncan
尼加拉瓜	Suyapa Indiana Padilla Tercero
尼日利亚	M.I.N. Duru, A. A. Ayoko
挪威	Hilde Indreberg, Anne Folkvord, Gjermund Saether, Ola Rambjør Heide, Birgit Vinnes
阿曼	Ahmed Said Al-Hasani, Said Nasser Al-Siyabi, Yousuf A. H. Al-Jabry
巴基斯坦	Shaukat Umer, Iffat Imran Gardezi
巴拿马	Jorge Enrique Halphen Pórez, Mirna P. de Perez-Venero
秘鲁	Gilbert Chauny de Porturas Hoyle, Ruth Saif de Preperier, Manuel Alvarez Espinal
菲律宾	Victor G. Garcia III, Victoria S. Bataclan, Romeo L. Cairme, Ricardo T. de Leon, Edgar C. Galvante, Mary Anne A. Padua, Felix V. de Leon, Nelia Sancho
波兰	Janusz Rydzkowski, Michał Pączka, Mariusz Skowroński
葡萄牙	Jovo Rosa Lv , Euclides D>maso Simtes, Maria do Carmo Costa, Teresa Alves Martins
卡塔尔	Ali Issa Al-Khulaifi, Salem Sager Al-Meraikhi
大韩民国	Chung Dal-ho, Yuh Jae-hong, Lee Chang-jae, Je Dong-hwan
罗马尼亚	Alina Dorobant, Adrian Vierita
俄罗斯联邦	Sergei N. Karev, Valery V. Loshchinin, Georgiy G. Matchitidze, Igor L. Smirnov, Victor S. Dolmatov, Valentine I. Mikhailov, Anatoly V. Grinenko, Anatoli G. Radatchinski, Alexander V. Zinevich, Andrei Y. Averin
卢旺达	Johnston Busingye, Avocat G�n�ral aupr�s de la Cour Supr�me
沙特阿拉伯	Omar Mohammed Kurdi, Mutlaq Bin Saleh Al-Dabjan, Abdulla Bin Abdul Rahman Al-Yousef, Abdul Rahman Hamdan Al-Shamrani, Fahd Nasser Al-Menna, Mohamed Bin Nasser Al-Owlah, Said Ghassan Al-Rachach, Su'ud Al-Mutlaq
新加坡	Mathew Joseph, Keen Onn Wong, Danielle Ping Lin Yeow
斯洛伐克	Alojz N�methy, Zuzana Chud� , Vladim�r Kotuli , Pavol Slopovsk� , Denisa Ivanov� , Jozef Szab�. , Metod �pa �ek
斯洛文尼亚	Bojan Bertonec
南非	N. J. Mxakato-Diseko, N. S. Schoombie, Peter Gastrow, N. P. Notutela, P. Smith, Patrick Matlotleng Matlou

西班牙	Antonio OrtPz GarcPa, Almudena Mazarrasa, ValentPn DueZas Jimðnez, Ignacio Baylina Ruiz, Alvaro Trejo, Fðlix Rivera, Juan Gonz<lez Bueno, Antonio Yðbenes, Alberto Ruiz Secchi
斯里兰卡	Deepika Subasinghe
苏丹	Abdel Ghaffar Abdel Rahman Hassan, Kureng Akuei Pac
斯威士兰	Melusie Martin Masuku
瑞典	_rjan Landelius, Johanna Peyron, Elin Sandberg, Erica Hemtke, H≡kan _berg
瑞士	Marianne von Grηnigen, Urs Breiter, Anita Marfurt, Olivier Thormann, Stephan Arnold
阿拉伯叙利亚 共和国	Abboud Al-Sarraj, Kais El-Sheich, Jawdat Nabouti, Soubhi Salum, Jamal Al-Satm
泰国	Sorayouth Prompoj, Sukho Piromnam, Wanchai Roujanavong, Morakot Sriswasdi
多哥	Bðnivi Beni-Locco
突尼斯	Abdelaziz Chaabane, Emna Lazoughli, Nabil Ammar, Mohamed Salah Sagaama, Sabri Chaabani
土耳其	A. Asim Arar, Ayse Simsek, Macide Erdener, Ayfer Aksu, Selen Isil Kocara, Nilηfer Erdem Kaygisiz
乌克兰	Mykola P. Makarevych, Yevgen Strekalov, Rostyslav Tronenko, Serhyi Sokolov, Roman Syschuk, Viktoria Kuvshynnykova
阿拉伯联合 酋长国	Mohammed Mahmood Al Kamali, Abdullah Al Falasi, Ahmed Al Masrooie, Ahmed Al Dosari, Mohammed Saeed Al Kindi, Ayad Al Yasiri
大不列颠及 北爱尔兰 联合王国	John Freeman, Richard Bradley, Mark Etherton, David Lusher, Emma Gibbons, Alison Dick, Neil Clowes
美利坚合众国	Kenneth Propp, Kenneth Harris, Jeffrey A. Breinholt, Sherman Hinson, Herbert S. Traub III, James Puleo, Mary Helen Carlson, Jeff Bullwinkel, Thomas Burrows, Steve Warnath, Robert Brian Hamilton
乌拉圭	Jorge T<lice, Fructuoso Pittaluga-Fonseca, Elena Fajardo
委内瑞拉	Fidel Gar .:falo, Kidder Salazar Bastardo
越南	Pham Hong Nga
也门	Hassan M. Makki, Nageeb Ismail Ali
津巴布韦	E. L. Kawonza, P. Mphoko

### **派观察员出席会议的实体**

巴勒斯坦

### **联合国秘书处单位**

经济和社会事务部、联合国人权事务高级专员办事处、药物管制和预防犯罪厅

### **联合国机构和附属研究所**

联合国儿童基金会、联合国难民事务高级专员办事处、国际犯罪学高等研究所

### **联合国系统专门机构和其他组织**

国际海事组织

### **其他政府间组织**

法语国家政府间机构、亚非法律协商委员会、英联邦秘书处、阿拉伯内政部长理事会、欧洲联盟理事会、欧洲联盟委员会、欧洲刑警组织、国际移徙政策发展中心、国际刑事警察组织、国际移徙组织、阿拉伯国家联盟、欧洲安全与合作组织、马耳他主权军事教团

### **非政府组织**

一般咨商地位：

国际妇女联合会

特别咨商地位：

反对奴役国际、亚洲预防犯罪基金会、世界难民问题研究会、国际慈善社（国际天主教慈善社联合会）、反对贩卖妇女联盟、人权监视组织、国际酗酒和成瘾问题理事会、大学妇女国际联合会、国际人权法律小组、国际地产业联合会、意大利团结中心、德意志妇女组织全国理事会—德意志各妇女组织协会和妇女团体联邦联合会、大同协会（国际天主教知识分子和文化事务运动）（国际天主教学生运动）、救世军、世界独立基督教教会理事会

名册：

国际废娼联合会、国际妇女权利平等责任平等联盟、国际自由工会联合会、日本律师协会联合会

## 附件二

## 特设委员会第四届会议收到的文件一览表

文号	标题或说明
A/AC.254/4/Rev.3	联合国打击跨国有组织犯罪公约草案订正本
A/AC.254/4/Add.1/Rev.1	联合国打击跨国有组织犯罪公约关于打击陆上、空中和海上偷运移民者的补充议定书草案
A/AC.254/4/Add.3/Rev.2	联合国打击跨国有组织犯罪公约关于防止、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为补充议定书修订草案
A/AC.254/5/Add.7	一些国家政府提交的提案和建议
A/AC.254/5/Add.8	一些国家政府提交的提案和建议
A/AC.254/14	1999年4月28日至5月3日在维也纳举行的拟订一项打击跨国有组织犯罪公约特设委员会第三届会议的报告
A/AC.254/15	临时议程说明和拟议的工作安排
A/AC.254/16	联合国人权事务高级专员的非正式说明
A/AC.254/L.28	法国：第4条之三订正草案
A/AC.254/L.29	美利坚合众国：第4条之三订正草案
A/AC.254/L.30	意大利：联合国打击跨国有组织犯罪公约关于防止、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为的补充议定书草案修正案
A/AC.254/L.31	教廷：补充打击跨国有组织犯罪公约的禁止陆上、空中和海上偷运移民者议定书的草案第11条的修正案
A/AC.254/L.32 和 Add.1	教廷：补充打击跨国有组织犯罪公约关于防止、禁止和惩治贩运妇女和儿童行为的议定书草案修正案
A/AC.254/L.33	美利坚合众国：联合国打击跨国有组织犯罪公约草案第10条（引渡）和第14条（司法互助）的修正案
A/AC.254/L.34	阿拉伯叙利亚共和国：对联合国打击跨国有组织犯罪公约草案订正本的意见
A/AC.254/L.35	比利时：关于禁止非法贩运和运送移民者的国际法律文书草案的意见
A/AC.254/L.36	斯洛伐克：对联合国打击跨国有组织犯罪公约草案订正本的评论和建议
A/AC.254/L.37	以特设委员会主席的小结为基础经订正的联合国打击跨国有组织犯罪公约草案第6条案文
A/AC.254/L.38	中国：联合国打击跨国有组织犯罪公约订正草案第9条和第14条第7款的修正案

A/AC.254/L.39	墨西哥：联合国打击跨国组织犯罪公约修订草案第 4 条之三的修正案
A/AC.254/L.40	根据特设委员会主席的总结对联合国打击跨国组织犯罪公约草案的修正
A/AC.254/L.41	新西兰：对联合国打击跨国组织犯罪公约草案订正本第 4 条之三、第 5、6、7、10 条和第 14 条的评论
A/AC.254/L.42	加拿大：联合国打击跨国组织犯罪公约订正草案第 14 条的修正案
A/AC.254/L.43	印度：联合国打击跨国组织犯罪公约修订草案第 10 条的修正案
A/AC.254/L.44	墨西哥：联合国打击跨国组织犯罪公约修订草案第 14 条的修正案
A/AC.254/L.45	荷兰：联合国打击跨国组织犯罪公约修订草案第 10 条的修正案
A/AC.254/L.46	阿拉伯叙利亚共和国：打击非法贩运和运送移徙者国际法律文书草案和打击贩运妇女和儿童的国际法律文书草案的修正案
A/AC.254/L.47	法国和瑞典： <sup>*</sup> 联合国打击跨国组织犯罪公约修订草案第 10 条的修正案
A/AC.254/L.48	澳大利亚：联合国打击跨国组织犯罪公约修订草案的修正案
A/AC.254/L.49	阿拉伯利比亚民众国：联合国打击跨国组织犯罪公约修订草案第 14 条的修正案
A/AC.254/L.50	中国：联合国打击跨国组织犯罪公约修订草案第 14 条的修正案
A/AC.254/L.51	中国：禁止非法贩运和运送移徙者的国际法律文书草案修正案
A/AC.254/L.52	中国：禁止非法贩运妇女儿童的国际法律文书草案修正案
A/AC.254/L.53	报告草稿
A/AC.254/L.53/Add.1	拟于 1999 年 10 月 4 日至 15 日在维也纳举行的拟订一项打击跨国组织犯罪公约特设委员会第五届会议临时议程草案和拟议的工作安排
A/AC.254/L.53/Add.2	联合国打击跨国组织犯罪公约修订草案
A/AC.254/L.54	美利坚合众国：禁止贩运妇女和儿童的国际法律文书修订草案的修正案

---

<sup>\*</sup> A/AC.254/L.47 号文件中漏掉了瑞典。

- A/AC.254/L.55 立陶宛：对关于打击陆上、空中和海上偷运移徙者国际法律文书修订草案的意见
- A/AC.254/L.56 立陶宛：禁止贩运妇女和儿童的国际法律文书修订草案的修正案
- A/AC.254/L.57 比利时：禁止贩运妇女和儿童的国际法律文书修订草案的修正案
- A/AC.254/L.58 印度：禁止非法贩运和运送移徙者的国际法律文书修订草案修正案
- A/AC.254/L.59 加拿大：打击非法贩运和运送移徙者国际法律文书修正草案的修正案
- A/AC.254/L.60 摩洛哥：打击非法贩运和运送移徙者国际法律文书修订草案的修正案
- A/AC.254/L.61 墨西哥：打击非法贩运和运送移徙者国际法律文书修订草案的修正案
- A/AC.254/L.62 阿拉伯利比亚民众国：打击非法贩运和运送移徙者国际法律文书修订草案的修正案
- A/AC.254/L.63 阿拉伯利比亚民众国：禁止贩运妇女和儿童的国际法律文书修订草案的修正案
- A/AC.254/L.64 中国：联合国打击跨国有组织犯罪公约修订草案第 10 条修正案
- A/AC.254/L.65 印度：打击贩运妇女和儿童行为的国际法律文书修订草案的修正案